



Leitfaden für
gendersensible
Sprache bei der
Stadt Wedel

ES GIBT VIELFÄLTIGE MÖGLICHKEITEN

GRUNDSÄTZLICH GILT

Wir wollen alle Geschlechter ansprechen. Dafür gibt es vielfältige Möglichkeiten, aus denen Sie wählen können. Wir möchten Sie insbesondere bitten, auf ausschließlich männliche Formulierungen zu verzichten.

WIR EMPFEHLEN:

NEUTRALE FORMULIERUNGEN

Mitarbeiter	➤	Mitarbeitende
Leiter	➤	Leitung/ Führungskraft
Lehrer	➤	Lehrkraft
Fachmann	➤	Fachkraft
Mannschaft	➤	Team
Rednerliste	➤	Redeliste
Teilnehmer	➤	Teilnehmende/ Anwesende
Wähler	➤	Wahlberechtigte
Ansprechpartner	➤	Ansprechperson

PLURALFORMEN

der Fraktions- vorsitzende	➤	die Fraktions- vorsitzenden
der Beschäftigte	➤	die Beschäftigten
der Azubi	➤	die Azubis

UMFORMULIERUNGEN

Protokollführer ist	➤	das Protokoll schreibt
Vertreter	➤	vertreten durch
der Betroffene	➤	die betroffene Person

jeder	➤	alle
keiner	➤	niemand

DAS STERNCHEN *

für Schüler	➤	für Schüler*innen
wir suchen einen Ingenieur (m/w/d)	➤	wir suchen eine*n Ingenieur*in
die Bürger der Stadt Wedel	➤	die Bürger*innen der Stadt Wedel

Wir ziehen das Sternchen dem Doppelpunkt vor, weil es barriereärmer ist. Dennoch ist diese Schreibweise nicht immer einfach zu verstehen. Wir bitten darum, das Sternchen zielgruppenorientiert einzusetzen.

NEUTRALE BEGRÜSSUNGEN

Sehr geehrte/Liebe Gäste
Liebe Anwesende
Sehr geehrte Ratsmitglieder
Guten Tag allerseits
Hallo und herzlich willkommen

IN DER ABWESENHEITSNOTIZ

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für Ihre Nachricht.	➤	Guten Tag und vielen Dank für Ihre Nachricht.
---	---	---

WENN DAS GESCHLECHT NICHT AUS DEM NAMEN ERSICHTLICH IST

Sehr geehrte*r Herr/
Frau Kim Linden

Guten Tag
Kim Linden

INSTITUTIONEN

die Stadt Wedel ist
Herausgeber

die Stadt Wedel ist
Herausgeberin

die Kirche als
Arbeitgeber

die Kirche als
Arbeitgeberin

ANTRÄGE UND FORMULARE

Name des
Antragstellers

(Ihr) Name,
der Antrag wird
gestellt von

gesetzlicher
Vertreter

gesetzlich vertreten
durch

Verfasser

verfasst von

Wichtig ist, dass die Texte leicht verständlich sind. Denken Sie insbesondere an diejenigen, die Schwierigkeiten mit der deutschen Sprache haben.

KLISCHEEHAFTE SPRACHE

Klischeehafte Sprache sollte vermieden werden. Dasselbe gilt für rassistische, homophobe sowie anders diskriminierende Sprache.

seinen Mann stehen

Stärke zeigen

Zickenkrieg

Auseinandersetzung
unter Kolleginnen

Milchmädchen-
rechnung

kurzsichtige
Rechnung

BILDER UND FOTOS

nur Männer im Bild

Frauen gleich häufig
abbilden

Frauen im
Hintergrund

auf gute Verteilung im
Bild achten und
Hierarchien in der
Bildsprache vermeiden

Männer im Chefsessel
und Frauen mit
Kindern darstellen

Frauen und Männer in
all ihren Kompe-
tenzen darstellen

Bitte achten Sie darauf, die Vielfalt in unserer Gesellschaft abzubilden. Dies umfasst beispielsweise Menschen mit Behinderungen, verschiedener kultureller und religiöser Hintergründe, sexueller Orientierungen und Geschlechtsidentitäten, unterschiedlichen Alters sowie vielfältiger Körperformen.

Wenn Sie Familien darstellen, bedenken Sie, dass es unterschiedliche Familienformen gibt.

“Gerechte Sprache allein schafft noch keine gerechte Welt. Aber indem wir sie verwenden, zeigen wir, dass wir eine gerechte Welt überhaupt wollen.“

Anatol Stefanowitsch
Deutscher Sprachwissenschaftler

Weitere Informationen

- Online-Wörterbücher
- Hintergründe
- Barrierfreie Sprache
- Leitfaden zum Download
- Ihr Feedback!

www.wedel.de/leitfaden

IMPRESSUM

HERAUSGEBERIN:

Stadt Wedel
Rathausplatz 3-5
22880 Wedel

REDAKTION & GESTALTUNG:

Gleichstellungsbeauftragte M. Drexel
www.wedel.de/gleichstellung

Aus dem Leitfaden "Gendergerechte Sprache" der LAG Gleichstellung SH wurden mit freundlicher Genehmigung einzelne Auszüge verwendet.

Stand: Juni 2025